

DEVON

Ja som mal TRÁPNY deň
NA ENTÚ! To neprekonáš! 🤖

LIV

Ja tiež. Totál
TRAPANISTAN 😊

TRAPAS KLUB

Kennedy
Kingová
píše...



Emily-Jane Clarková

FRAGMENT

Trapasklub

Vyšlo aj v tlačovej podobe

Objednať môžete na
www.albatrosmedia.sk

FRAGMENT

Emily-Jane Clarková
Trapasklub – e-kniha
Copyright © Albatros Media a. s., 2026

Všetky práva vyhradené.
Žiadna časť tejto publikácie nesmie byť rozširovaná
bez písomného súhlasu majiteľov práv.


ALBATROS MEDIA

TRAPAS KLUB

**Kennedy
Kingová
píše...**



Emily-Jane Clarková

Ilustroval Wotto

FRAGMENT

Emily-Jane Clark: Cringe Club

Text copyright © 2025 Emily-Jane Clark

Cover and interior illustrations © 2025 Wotto

Published by arrangement with Simon & Schuster UK Ltd

1st Floor, 222 Gray's Inn Road, London, WC1X 8HB

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage and retrieval system without permission in writing from the Publisher.

Translation © Mária Koscelníková, 2026

Slovak edition © Albatros Media Slovakia, s. r. o., 2026

Všetky práva sú vyhradené. Žiadna časť tejto publikácie sa nesmie kopírovať a rozmnožovať za účelom rozširovania v akejkoľvek forme alebo akýmkoľvek spôsobom bez písomného súhlasu vydavateľa.

Vytážovanie textu a dát z tejto publikácie v zmysle

čl. 4 smernice 2019/790 EÚ je zakázané.

ISBN v tlačenej verzii 978-80-566-5431-6

ISBN e-knihy 978-80-566-5451-4 (ePDF)

< Venovanie



EMILY-JANE CLARKOVÁ

Venujem Isle, Cleo, Violet a Hermione



Trapasklub

Kennedy, Devon, Liv



po 1. 9. 18:02

Použivatel' Kennedy vytvoril/-a skupinu Trapasklub

Kennedy pridal/-a použivateľa Devon

Kennedy pridal/-a použivateľa Liv

Kennedy pridal/-a fotku skupiny



KENNEDY

Vitajte v Trapasklube!



Trapasklub

Kennedy, Devon, Liv



KENNEDY

Pravidlá Trapasklubu:

1. Členovia prisahajú na Taylor Swift a všetko, čo im je dobré a sväté, že to, čo sa povie v klube, v klube aj zostane.
2. Členovia nesmú o Trapasklube nikomu povedať!
3. Žiadny Trapasklub neexistuje! *ŽMURK*
4. Chápete?
5. Sme supertajná skupina pre ľudí (nás), ktorým sa stane trapas.
6. A preto by sme mali založiť kapelu s názvom OBETE TRAPASOV! 🖐️
7. Takže vitajte v klube, ktorý vlastne neexistuje.

LIV

Čaukooooo!

OMG, cool názov skupiny, Kennedy! 🖐️ 🤪 🎵

DEVON



LOL! Vyhlasujem, že súhlasím so všetkými pravidlami! 🤪



Trapasklub

Kennedy, Devon, Liv



LIV

Aj ja! 🍷❤️

KENNEDY

SUPER!

Ludia, na novej škole som zažila asi ten
NAJTRÁPNEJŠÍ deň v živote! Obaja ma
musíte okamžite upokojiť!

DEVON

Upokojujem ťa, upokoj sa! 😊

KENNEDY

Však počkaj, keď vám o tom poviem.

Bola to NAJVÄČŠIA TRAPOŠINA EVER!

DEVON

Fakt? Ja som mal TRÁPNY deň NA ENTÚ!
To neprekonáš.

LIV

Ja tiež 😞

Totál TRAPANISTAN 🤪

KENNEDY

Môj deň bol podľa mňa najhorší 😞



Trapasklub

Kennedy, Devon, Liv



LIV

Neexistuje 🙅

DEVON

Ani jedna z vás ma určite netromfla. Dáme si TRAPARÁDU!

LIV

No daj! 🙅

KENNEDY

No... tak podržte sa, môj súťažný príspevok do TRAPARÁDY: ráno, keď sa zapisovala dochádzka, nás triedny poprosil, aby sme sa predstavili, no a mňa vybral ako PRVÚ! 😊

DEVON

A čo je na tom?

Aj my sme sa museli predstaviť.

LIV

Aj my!

S týmto nevyhráš, Ken! 🙄

KENNEDY

Veď počkajte, keď zistíte, AKO som sa predstavila 😊

Vstala som a povedala...



Trapasklub

Kennedy, Devon, Liv



Kennedy nahráva hlasovú správu...

KENNEDY



Dámy a páni, privítajte dámu, ktorá prišla z Viddletonu do triedy 7 O. K. ... slečnúúú Kennedy Kingovúúú!

KENNEDY



DEVON

LOL, to si robíš srandu!

KENNEDY

Nerobím! FAKT som sa takto predstavila 😞
A ešte som si aj zatlieskala... 🙌

LIV

OMG Kennedy!!! 🐱

DEVON

HA

HA

A JEDNOZNAČNE EŠTE JEDNO

HA!



Trapasklub

Kennedy, Devon, Liv



KENNEDY

Ach, som rada, že vás moje nešťastie tak pobavilo! Ostatní sa klasicky predstavili ako: „Čauko, som Emma“ alebo „Ja som David“, ako normálni ľudia. KAPEM!

Náš triedny O'Býk ledva udržal kamennú tvár 😞

DEVON

Čooo, váš triedny sa volá O'Býk? 😊

KENNEDY

Ale nie, O'Keefe, ale všetci ho voláme O'Býk, lebo každý deň zje na obed asi šesť sendvičov s hovädzím z konzervy!

LIV

Aké nápadité... 😏

KENNEDY

Decká z mesta nevedia vymýšľať prezývky.

Jedného chalana tu prezývajú Veľký peračník len preto, že má fakt veľký peračník.

LIV

Aký veľký? 😏



Trapasklub

Kennedy, Devon, Liv



KENNEDY

Obrovský.

DEVON

Za to, že je dobre zásobený, sa mu netreba smiať. Určite má kopu fixiek.

LIV

Óóó, milujem fixky!

KENNEDY

Táákže, UMIERAM od hanby, a to už od prvého dňa.

Život v Londýne je riadne naprd.
Ešteže tu máme Donáškovu.

LIV

To faakt? Škoda, že nerozvážajú do dedín.
Žiarlim! 😞

KENNEDY

Akurát dnes odtiaľ objednávame!
Donáškoouujééé!

DEVON

Máš ty ale šťastie. Oco vrel, že aj my budeme mať donášku, no doniesol len mäsové a syrové koláče. 😞



Trapasklub

Kennedy, Devon, Liv



KENNEDY

Viddletonské?!?!?!?

Ach, aj ja chcem 💔

LIV

Ehmmm, ved' ich neznášaš, Kennedy.

KENNEDY

To hej, a presne to mi chýba. Aj vy mi chýbate, aj dedina, aj náš dom. Tu je veľa hluku a stresu 😞

DEVON

Aj ty mi chýbaš, KOLÁČIK.



LIV

Fúúj, to je hnus. 😞



Trapasklub

Kennedy, Devon, Liv



DEVON

Aha, aké mám KOLÁČOČKÁ.



KENNEDY

Lol, prestaň! Lebo sa smejem ako PRIPEČENÁ!

LIV

OMG, dosť toho trápna.

Ken, a čo Taylor? Tiež to tam neznáša?

KENNEDY

Myslíš FAVORITKU?

NIE! Ona to tu MILUJE!

A už si našla aj nových kamošov 😞

Ale nebvame sa o starej nudnej Taylor, radšej mi prezrad'te svoje trapasy, nech sa cítim lepšie.



Trapasklub

Kennedy, Devon, Liv



DEVON

No dobre, ale varujem vás, že to bude riadna TRAPASTROFA!

KENNEDY

Vysyp to!

DEVON

Na obede som sedel s chalanmi, s ktorými sme cez prestávku hrali futbal.

KENNEDY

TY si hral FUTBAL? 

LIV

Ved' futbal neznášaš!!!

DEVON

To nie je pravda!

KENNEDY

Že nie? Na základke si telocvikárovi povedal, že tvoje nohy sú stvorené na tanečné kľučky, nie futbalové!!!

DEVON

Áno, ale to som bol šiestak! A ľudia sa menia, Ken! Povedal som si, že s tancom na chvíľu sekнем a skúsím niečo nové, napríklad futbal. Alebo „fucík“, ako tomu vravia cool decká 

LIV

Vieš to vôbec hrať?



Trapasklub

Kennedy, Devon, Liv



DEVON

Z toho, čo zatiaľ viem: musíš trochu behať, kým k tebe nepriletí lopta, a potom ju treba trafiť do tej veľkej sieťovanej veci...

LIV

No teda, hotový Cristiano Ronaldo 😂

DEVON

Kto?

KENNEDY

To nemyslíš vážne, Dev! 😂

LIV

A čo ten trapas?

DEVON

Keď som si otvoril obedár, vypadlo mi z neho to **NAJHORŠIE**, čo vám môže vypadnúť v prvý školský deň na strednej!

KENNEDY

Ocove trenky? 🍑

DEVON

Horšie 😞

LIV

Ocove KAKO trenky? 🍑💩😂



Trapasklub

Kennedy, Devon, Liv



DEVON

Fúúúj! Nie! Ešte horšie!

KENNEDY

Tvoj oco s okakanými trenkami?

LIV



DEVON

Dajte normálne tipy!

LIV

Varené vajcia? 🥚

Viddletonské koláče? 🥞

Sendviče s ružičkovým kelom? 🥪

KENNEDY

Psie hovienka? 🍖

Mŕtva žaba? 🐸

Odseknutá hlava? 🧠 🪓



Trapasklub

Kennedy, Devon, Liv



LIV

Už nás nenapínaj, Dev, lebo Kennedy zase zadelí dajakú grcku.

DEVON

No dobre. Takže, z toho obedára na stôl vypadol...

LÍSTOČEK OD MAMY! 🙏

KENNEDY



LIV

OMG!!!

DEVON

Držte sa, najhoršie ešte len príde...

Nick Knight alias vodca Prestávkových futbalistov, alias najpopulárnejší chalan v mojej triede, ten lístoček vzal a...

PREČÍTAL HO NAHLAS!

KENNEDY

PREBOHA! A čo tam bolo?

DEVON

„Veľa šťastia, nech ti vyjde prvý deň v škole!“



Trapasklub

Kennedy, Devon, Liv



LIV

Ved' to je milé!

DEVON

Hej? Aj toto?

„Ľubkám ťa od hlavy až po prstíky, ty môj...

TANCULIENKO“ 🐱

KENNEDY

No do kelu!!!

DEVON

No a klinec do rakvy bol podpis mojej najdrahšej mamy:

„S láskou... MAMULIENKA“ 🤔

LIV

OMG OMG OMG OMG

DEVON

Vravel som, že je to des. Teraz ma všetci v škole volajú Tanculienko a už v živote sa tam nemôžem ukázať! 🙅

LIV

Zajtra sa na to určite zabudne!



Trapasklub

Kennedy, Devon, Liv



LIV

Možno.

A možno nie. 🤔

KENNEDY

Mno, iba žeby tvoji spolužiaci chceli vidieť v akcii...

DEVON

Neopováž sa!



KENNEDY

Tanculienka! 😂

DEVON

Sol' do rany, Kennedy, au! 😂

Liv, daj radšej tvoj TRAPAS!

LIV

Nechcem sa chvastať, ale môj je isto najhorší. 🤨

KENNEDY

Neverím! 😲



Trapasklub

Kennedy, Devon, Liv



LIV

Predstavte si toto:

Dievča (ja) vojde do rušnej školskej jedálne.

Chalan (vysoký, tmavý, sexi, s bundou od North Face) zamáva dievčaťu a naznačí mu, nech si k nemu prisadne 🐼

Dievča si pomyslí, aký je milý a priateľský.

Dievča príde k jeho stolu a prisadne si 🐼

A z istého dôvodu mu povie: 'Vďaka, milostpane' 🐼

Vtom k stolu príde ďalší chalan a spýta sa dievčaťa, prečo si sadlo na JEHO miesto 🐼

Dievča si uvedomí, že Northfejsák mával na toho chalana a nie na ňu 🐼

A dievča UMIERA od hanby 🐼 🐼

KONIEC!

DEVON





Trapasklub

Kennedy, Devon, Liv



KENNEDY



Trapas? Áno. Horší než môj? NIE!

DEVON

No tak, môj trapas vyhráva.

KENNEDY

Ani zd'aleka, Tanculienko!

DEVON

Ešte mi to pripomínaj, Ken! 🖋️

LIV

Ach, asi tú strednú nemáme v krvi, banda. 😞

DEVON

A TO JE EŠTE LEN PRVÝ DEŇ.

KENNEDY

Aspoň máme Trapasklub! 🤖

Na sťahovaní je dobré jedine to, že mám mobil... aj keď pani matka si ma ním len tak ľahko NEKÚPI.



Trapasklub

Kennedy, Devon, Liv



LIV

Ach, táto skupina bude moja záchrana 🙏

DEVON

Aj moja 😬 Čo ma privádza k vyhláseniu výsledkov!
A víťazom dnešnej TRAPARÁDY sa stáva...

Každý z nás! 🏆

LIV

Huráá! 🎉

KENNEDY

Aspoň NIEČO sa nám dnes podarilo.

LIV

Bude lepšie!

DEVON

Modlime sa...

po, 1. 9. 19:54

HISTÓRIA VYHLÁDÁVANIA

Napíšte niečo alebo vložte URL

Zrušiť

-  Čo je hovädzie v konzerve? 
-  Pochádza hovädzie v konzerve z kravy, ktorá žrala seno z konzervy? 
-  Ako chutí hovädzie v konzerve? 
-  Dá sa žiť LEN na hovädzom v konzerve? 
-  Vážne sa hovädzina môže skladovať v KONZERVE? 
-  Môže sa človek z hovädzieho v konzerve zmeniť na diabla? 



Trapasklub

Kennedy, Devon, Liv



ut, 2. 9. 16:36

KENNEDY

Viete, čo je na strednej najhoršie? Začnem.

Je to jedno VELKÉ BLUDSKO. Prečo nemôžeme byť len v jednej triede ako na prvom stupni? Prečo nemôžu učitelia zdvihnúť svoje lenivé zadky a chodiť za nami?

LIV

A všetci sú takí OBROVITÁNSKI! Čo tým deviatakom rodičia dávajú? Rastové hormóny?

DEVON

A ten systém je strašne prísny! Jeden chalan musel zostať po škole, lebo si zabudol uhlomer. Akoby sme MUSELI BYŤ pripravení hocikedy merať uhly, ináč nás čaká trest.

A ešte bola po škole taká baba, ktorá nemala košeľu zapravenú v nohaviciach!

KENNEDY

Triedni sú riadne desiví, hluční, brady majú ako čerti, zásuvku plnú sendvičov s hovädzím z konzervy, no a čo je na tom najčudnejšie, v triede majú PODOZRIVÉ dvere, ktoré sú vždy zamknuté 🚪

LIV

Podľa mňa je to len na TVOJEJ škole, Ken 😂



Trapasklub

Kennedy, Devon, Liv



DEVON

Úúú, a čo je za dverami?

KENNEDY

To nik nevie... a kľúč od nich má len O'Býk!

LIV

Možno je to len kabinet so školskými potrebami 📅 🖋️ ✎️

DEVON

No pekne, ty vieš, ako pokaziť záhadu, Liv!

KENNEDY

Staršie decká tvrdia, že ak je v triede ticho, počuť spoza nich zvláštne zvuky... 🤫

Ale nikomu sa ešte nepodarilo vojsť dnu 🧐

DEVON

Kennedy Kingová! Musíš tie dvere otvoriť!

KENNEDY

Jasnačka! Skúsím to preskúmať a dám vám vedieť! ☕



Kingovčatá!!!

Kennedy, Favoritka, Pani matka



ut, 2. 9. 18:20

Pani matka vytvoril/-a skupinu Kingovčatá!!!

Pani matka pridal/-a používateľa Kennedy

Pani matka pridal/-a používateľa Favoritka

Pani matka pridal/-a obrázok skupiny



PANI MATKA

Mám SKVELÚ novinku! 📢

KENNEDY

Mega!

FAVORITKA

Dobrý názov skupiny, mami!



Kingovčatá!!!

Kennedy, Favoritka, Pani matka



PANI MATKA

Vd'aka, Taylor! Keďže už obidve máte mobily, napadlo mi, že by sme mohli mať rodinnú skupinu a písať si, čo máme nové, a posilať si fotky! Bude to sranda!

KENNEDY



FAVORITKA

A čo máš za novinku?

KENNEDY

Vyhrala si v lotérii?

Sťahujeme sa domov?

PANI MATKA

Niečo ešte lepšie!



Podarilo sa mi pohnúť viečkom ASPOŇ o milimeter!
Čoskoro ho otvorím!



Kingovčatá!!!

Kennedy, Favoritka, Pani matka



FAVORITKA

Gratulujem! 🎉

KENNEDY

Ach, snažíš sa o to už rok! Vzdaj to! Veď uhorky nemusíš...

PANI MATKA

Tu nejde o uhorky, ale o to, čo to znamená.

Pamätáte si, keď sme sa museli presťahovať a ja som vám povedala, že nie je nič, čo by Kingovčatá nezvládli? Vieme odstrániť pavúkov, nafúkať pneumatiky A otvárať pevne uzavreté poháre, pretože sme silné a nezávislé ženy!

Myslela som to vážne, a preto tento pohár OTVORÍM v mene feminizmu!

KENNEDY

Wau, sufražetky by boli na teba hrdé. Každú stredu budeme zavárať patriarchát!

PANI MATKA

Už čoskoro budú víťazstvo a uhorky moje!

FAVORITKA

👤 Šikovnica!

KENNEDY





Kingovčatá!!!

Kennedy, Favoritka, Pani matka



PANI MATKA

Vďaka! A mohla by teraz jedna z vás, silných a nezávislých žien, zísť dole a vyložiť umývačku?

KENNEDY

OMG! To preto si nám založila skupinu?

PRE DETSKÉ OTROCTVO?

PANI MATKA

To, že občas vyložíš umývačku, nie je detské otroctvo, Kennedy.

KENNEDY

Mala by si zamestnať upratovačku, všetko by nám to uľahčilo. Sama tvrdíš, že potrebuješ pomoc s domácnosťou.

PANI MATKA

Ale od vás dvoch! Upratovačku si nemôžeme dovoliť. Láskavo odlož mobil a pod' mi pomôcť.

KENNEDY

Aj ty si na mobile!

PANI MATKA

MIGAJ VYKLADAŤ!!!



Kingovčatá!!!

Kennedy, Favoritka, Pani matka



KENNEDY

Taylor je na rade!

FAVORITKA

Nn, robím si úlohy.

KENNEDY

Už dostávate úlohy?

FAVORITKA

Jasan, vy nie?

KENNEDY

Hej, ale stačí ich mať hotové až o týždeň...

FAVORITKA

Rada ich robím priebežne, nech sa mi nenakopia.

PANI MATKA

Skvelý nápad, Taylor! Kennedy, dnes vyložíš umývačku ty a Taylor ju bude mať na starosť zajtra.

KENNEDY

Nemôžem, robím si úlohy!

FAVORITKA

To určite!

KENNEDY

Vážne! Napadlo mi, že si nejaké spravím teraz, nech sa to nenakopí...



Kingovčatá!!!

Kennedy, Favoritka, Pani matka



FAVORITKA



18:26

FAVORITKA



Mami! Kennedy si nerobí úlohy! Ak teda nedostala za úlohu džgať sa čipsami a čumieť do mobilu...
#prichytana

KENNEDY

Mami! Taylor sa mi votrela do izby a odfotila ma bez môjho súhlasu!

FAVORITKA

Ale len aby som dokázala, že si NEROBÍ úlohy!

KENNEDY

Bonzáčka.



Kingovčatá!!!

Kennedy, Favoritka, Pani matka



FAVORITKA

Lajdáčka!

KENNEDY

Trúba!

FAVORITKA

Mami, zasiahni!

PANI MATKA

Prestaňte sa hádať!

KENNEDY

A ja, že si robíš svoje milované úlohy.

FAVORITKA

Snažím sa.

KENNEDY

TAYLOR TREPE SAMÉ 🐾🐾🐾

FAVORITKA

Dospej už konečne.

KENNEDY

TY DOSPEJ!

FAVORITKA

Wau, ale si ma zotrela 😏



Kingovčatá!!!

Kennedy, Favoritka, Pani matka



KENNEDY



Pani matka opustil/-a skupinu

